

ANEXO**Tamaño A-5****Modelo de parte de entrada de viajeros****Hoja-registro**

(Rellenar con mayúsculas)

Datos del establecimiento

rellenado por propietario / dieser Teil wird vom Besitzer ausgefüllt

NIF:**Parte n°****Nombre del establecimiento:****Municipio:****Provincia:****Sello del establecimiento****DATOS DEL VIAJERO / DATEN DES REISENDEN****Ausweisnummer / Núm de documento de identidad :****Dokumentenart / Tipo de documento :**

(1)

Ausstellungsdatum / Fecha expedición del documento :

(3)

erster Nachname / Primer apellido :**zweiter Nachname / Segundo apellido :****Vorname / Nombre :****Geschlecht / Sexo :**

(2)

Geburtsdatum / Fecha de nacimiento :**Staatsangehörigkeit / País de nacionalidad :****Anreisedatum / Fecha de entrada :**

(3)

Ort / lugar

Datum / fecha (3)

Unterschrift des Reisenden / firma del viajero

Die Aufnahme und Behandlung der Daten erfolgt in Übereinstimmung mit dem Datenschutzgesetz (LOPD) 15/1999, vom 13. Dezember und gemäß den Bestimmungen von Artikel 12.1 des Staatsgrundgesetzes 1/1992 vom 21. Februar über den Schutz und die Sicherheit von Staatsangehörigen.

La recogida y tratamiento se hará de acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y al amparo de lo dispuesto en el artículo 12.1 de la Ley orgánica 1/1992, de 21 de febrero, sobre Protección de la Seguridad Ciudadana.

Anleitung zum Ausfüllen des Dokumentes / Instrucciones de confección del impreso(1) **D** = D.N.I / Personalausweis, **P** = pasaporte / Passport(2) **F** = sexo femenino / Frau, **M** = sexo masculino / Mann(3) En el formato **AAAAMMDD** / im Format **JJJJMMTT**